

Bản án số: 52/2023/HS-ST
Ngày 28 - 11 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÔNG MÃ, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử S thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lô Văn L

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Quảng Văn Tiễn; bà Lương Thị Khuyển

- Thư ký phiên toà: Ông Trần Quốc Huy - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã tham gia phiên toà:
Ông Sộng Nỗ Ly - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2023 tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, xét xử S thẩm công khai vụ án hình sự S thẩm thụ lý số: 51/2023/HSST ngày 15 tháng 11 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2023/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lò Văn Ch**, sinh năm 1991, tại huyện Sông M, tỉnh Sơn La.

Nơi cư trú: Bản Nà L II, xã Chiềng S, huyện Sông M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Thái; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt nam; con ông Lò Văn D và bà Lò Thị X; bị có vợ là Cà Thị D và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 17/7/2006 bị Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xử phạt 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 36 tháng về tội Cố ý gây thương tích; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/9/2023 cho đến nay; có mặt.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

1. Ông Đào Trung L, sinh năm 1990

2. Ông Lò Văn Y, sinh năm 1990

3. Ông Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1985

Cùng địa chỉ: Đội Cảnh sát giao thông - trật tự Công an huyện Sông M, tỉnh Sơn La. Đều có đơn xin xét xử vắng mặt

4. Chị Cà Thị D, sinh năm 1992; nơi cư trú: Bản Nà L II, xã Chiềng S, huyện Sông M, tỉnh Sơn La. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ S vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 15/9/2023, tổ tuần tra kiểm soát của Đội Cảnh sát giao thông - Trật tự Công an huyện Sông Mã gồm: Thiếu tá Nguyễn Mạnh Hg làm tổ trưởng và Đại úy Đào Trung Lg, Thượng úy Lò Văn Yn là tổ viên thực hiện nhiệm vụ tuần tra kiểm soát cơ động trên tuyến giao thông Tỉnh lộ 113 từ Km35 đến Km82, thời gian từ ngày 01/9/2023 đến ngày 30/9/2023 theo kế hoạch tuần tra, kiểm soát số 1479/KH-CAH ngày 31/8/2023 của Công an huyện Sông Mã.

Khi tổ tuần tra thực hiện tuần tra kiểm soát từ Trung tâm xã Nậm Ty về hướng Trung tâm thị trấn Sông Mã thì tổ trưởng giao nhiệm vụ cho Lò Văn Y điều khiển xe mô tô chuY dụng có biển kiểm soát 26B1 - 00.789 chở theo Đào Trung L đi trước để kịp thời phát hiện những người tham gia giao thông có dấu hiệu vi phạm, còn đồng chí H điều khiển xe ô tô chuY dụng theo sau cách xe mô tô do Y điều khiển đi trước khoảng 01km, các thành viên của tổ công tác đều mặc trang phục theo đúng quy định của lực lượng công an. Khi Y và L điều khiển xe mô tô tuần tra kiểm soát cơ động đến Km 59+900 Tỉnh lộ 113 thuộc địa phận bản Nà L II, xã Chiềng S, Sông Mã thì phát hiện Lò Văn Ch, sinh năm 1991, trú tại bản Nà L II, xã Chiềng S, huyện Sông Mã đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave có biển kiểm soát 37M1 - 239.63, chở theo bốn em nhỏ tất cả đều không đội mũ bảo hiểm đi theo hướng ngược chiều và cách xe mô tô của Y với L khoảng 30 mét. Quan sát thấy người điều khiển xe mô tô không đội mũ bảo hiểm, quá số người quy định nên anh Y điều khiển xe mô tô chuY dụng dừng xe vào lề đường bên phải theo chiều đi, khi quan sát thấy đường thông thoáng thì anh L xuống xe đi sang phần đường của Lò Văn Ch đang di chuyển. Khi Ch điều khiển xe đến cách anh L khoảng 10 mét, thì anh L dùng gậy chỉ huy giao thông và thổi còi để ra hiệu theo quy định để dừng phương tiện đang vi phạm đối với Ch. Còn anh Y cũng xuống xe, đi bộ ra chỗ anh L, khi Ch điều khiển xe đến chỗ anh L thì dừng xe lại trên phần đường bên phải theo chiều đang đi. Lúc này, anh L và anh Y đi đến đứng phía trước đầu xe của Ch thực hiện động tác chào điều lệnh rồi yêu cầu Ch xuống xe để kiểm tra giấy tờ nhưng Ch không chấp hành mà vẫn ngồi trên xe hai chân chống xuống nền đường đồng thời các cháu nhỏ cũng xuống xe. Anh L yêu cầu Ch xuống xe và xuất trình giấy tờ để kiểm tra nhưng Ch nói nhà ở ngay gần đó và không mang theo, nói sẽ về nhà để lấy đồng thời điều khiển xe đi đâm thẳng vào cặng, đầu gối chân trái của anh Đào Trung L, đẩy anh L một đoạn khoảng 04m, ngay sau đó anh Y và anh L giải thích và yêu cầu Ch xuống xe, xuất trình giấy tờ nhưng Ch không chấp hành. Ch đẩy xe về phía anh L, sau đó dùng hai tay túm áo anh L đẩy, tiếp đó túm vào dây chéo kéo mạnh làm dây chéo, bộ đàm, cấp hiệu của anh L bị đứt, bung rơi xuống mặt đường. Anh L và anh Y cùng khống chế với giải thích nhưng Ch không nghe, đồng thời dùng tay đâm nhiều nhát về phía anh L và anh Y, trúng vào mặt anh L, rồi Ch bỏ chạy về phía cầu phao bản Nà L II, xã Chiềng S. Sau đó người dân đã báo tin nội dung vụ việc đến Công an xã Chiềng S, huyện Sông Mã. Ngay sau khi tiếp nhận thông tin, Công an xã Chiềng S, huyện Sông Mã đã đến hiện trường, xác minh và lập biên bản sự việc nam thanh niên

chống đối lại tổ công tác Công an huyện Sông Mã. Đồng thời báo cáo vụ việc đến Công an huyện Sông Mã.

Đến khoảng 14 giờ cùng ngày Lò Văn Ch đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã để đầu thú về hành vi của bản thân. Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã tiến hành lập biên bản tiếp nhận người phạm tội ra đầu thú, đồng thời ra Quyết định tạm giữ đối với Lò Văn Ch.

Tại biên bản lập hồi 11 giờ 00 phút ngày 15/9/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã đã phối hợp với Viện kiểm sát tiến hành xác định và khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ việc, được xác định là tại Km 59+900 Tỉnh lộ 113 thuộc địa phận bản Nà L II, xã Chiềng S, huyện Sông Mã, xác định 05 vị trí, dấu vết liên quan đến vụ việc phù hợp với lời khai người làm chứng, đối tượng và tổ công tác. Quá trình khám nghiệm đã thu giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave biển kiểm soát 37M1 - 239.63; 01 chiếc còi; 01 chiếc cốc màu vàng; 01 bộ đàm màu đen.

Cùng ngày anh Đào Trung L tiến hành giao nộp 01 dây đeo chéo màu nâu; 01 áo xuân hè tài tay, 01 quần xuân hè là trang phục cảnh sát.

Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể đối với anh Đào Trung L vào hồi 14 giờ 05 phút ngày 15/9/2023, kết quả: Dưới sau đuôi mắt phải trên gò má có vết thương xước da kích thước (02x0,5)cm; tại lòng bàn tay phải có vết rách da kích thước (03x0,3)cm; Đốt 2 ngón II bàn tay phải bị sưng nề, bầm đỏ, móng có vết tụ máu đen kích thước (01x01)cm; dưới đầu gối phải có vết bầm tím kích thước (02x1,5)cm; Đầu gối trái có vết bầm tím, xước da kích thước (07x07)cm.

Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã đã Trung cầu giám định tỷ lệ thương tích đối với đồng chí Đào Trung L.

Tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 359/KLTTCT-TTPY ngày 04/10/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La đối với Đào Trung L, kết luận:

“1. Các kết quả chính:

- Sẹo vết thương phần mềm bàn tay phải (xếp: 01%);*
- Rụng móng tay ngón II tay phải (xếp: 02%);*
- Vết biến đổi rối loạn sắc tố da gối phải, gối trái (xếp: 02%);*

2. Kết luận: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ tổn thương có thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần, xác định tỷ lệ tổn thương của Đào Trung L tại thời điểm giám định là 05 %, áp dụng phương pháp cộng tại Thông tư.

Kết luận khác: Cơ chế hình thành thương tích vùng tay, chân của Đào Trung L là do va đập với vật cứng gây ra./.”

Cáo trạng số 225/CT-VKSSM ngày 15 tháng 11 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã đã truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Sông

Mã đề xét xử bị cáo Lò Văn Ch về tội: Chống người thi hành công vụ theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Lò Văn Ch đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về các tội danh, điều luật viện dẫn áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

TuY bỏ bị cáo Lò Văn Ch phạm tội: Chống người thi hành công vụ

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Lò Văn Ch từ 06 tháng đến 10 tháng tù.

Về vật chứng: Đề nghị trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Cà Thị Dũng 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave biển kiểm soát 37M1 - 239.63.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự S thẩm theo quy định.

Bị cáo Lò Văn Ch không có ý kiến gì đối đáp với lời luận tội của Kiểm sát viên, khi được nói lời sau cùng, bị cáo chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Đào Trung L không yêu cầu bị cáo phải bồi thường, nên không đề nghị xem xét.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Cà Thị Dũng đề nghị xin được trả lại chiếc xe mô tô.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra và kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, ý kiến của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, các tài liệu khác có trong hồ S vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ S vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của cơ quan, người tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Sông Mã, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về các chứng cứ xác định tội danh: Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

Ngày 15/9/2023 tại Km 59+900 Tỉnh lộ 113 thuộc bản Nà L II, xã Chiềng S, Sông Mã, Sn La, Lò Văn Ch khi điều khiển phương tiện xe mô tô có biển kiểm soát 37M1 - 239.63 tham gia giao thông đường bộ không đội mũ bảo hiểm và chở quá số người quy định đã bị 02 cán bộ đội CSGT-TT Công an huyện Sông Mã là anh Đào Trung L và anh Lò Văn Y đang thực hiện nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát điều kiện người điều khiển phương tiện tham gia giao thông yêu cầu dừng xe, đề nghị xuất trình giấy tờ để kiểm tra đối với Ch, nhưng Ch không chấp hành và đã có hành vi chống đối dùng tay nắm, đánh đẩy đồng chí L, gây tổn hại sức khỏe cho đồng chí L 05% rồi bỏ trốn.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi, vẫn giữ nguY lời khai như đã khai tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sông Mã, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án và hoàn toàn nhất trí với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc đã thực hiện. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, lời khai của người làm chứng có trong hồ S; biên bản sự việc; biên bản xác định hiện trường và các tài liệu khác có trong hồ S vụ án.

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã truy tố bị cáo về tội Chống người thi hành công vụ theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự là đảm bảo đúng quy định của pháp luật.

Từ những căn cứ nêu trên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hành vi mà bị cáo Lò Văn Ch thực hiện đã phạm tội Chống người thi hành công vụ, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự, có mức hình phạt là phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

[3] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo tuy phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhưng hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, dùng vũ lực cản trở người thi hành công vụ, gây thiệt hại về sức khỏe cho người thi hành công vụ. Hành vi của bị cáo gây mất an ninh, trị an tại địa phương. Do vậy cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật nhằm răn đe phòng ngừa chung và cải tạo riêng.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, ra đầu thú. Do đó cần cho bị cáo được hưởng các

tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo tuy không có tiền sự, nhưng đã 01 lần bị kết án. Do đó khi lượng hình cũng cần cân nhắc để có mức án tương xứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

[5] Về hình phạt chính: Căn cứ tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo; các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; nhân thân của bị cáo, xét thấy cần áp dụng hình phạt tù giam đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội cũng như công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[6] Về các vấn đề liên quan:

- Trong quá trình chống đối tổ công tác Đội CSGT-TT, Lò Văn Ch có hành vi dùng tay nắm, gây thương tích cho anh Đào Trung L là người đang thi hành công vụ với tỷ lệ thương tích là 05%. Tuy nhiên, tỷ lệ tổn hại sức khỏe là dưới 11%, đồng thời anh L không đề nghị xử lý Lò Văn Ch về hành vi cố ý gây thương tích. Do vậy, không xem xét, xử lý đối với Lò Văn Ch về tội Cố ý gây thương tích, quy định tại Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, cần chấp nhận.

- Đối với hành vi tham gia giao thông không đội mũ bảo hiểm, không sang tên đổi chủ cho phương tiện của bị can Lò Văn Ch thì Cơ quan điều tra đã chuyển toàn bộ các tài liệu có liên quan cho đội CSGT-TT Công an huyện Sông Mã xử phạt vi phạm hành chính theo quy định, nên cần chấp nhận.

[5] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 bộ quần áo (trang phục cảnh sát); 01 chiếc còi kim loại; 01 chiếc cốc màu vàng; 01 cấp hiệu (đại úy); 01 bộ đàm và 01 dây đeo chéo màu nâu là tài sản hợp pháp của anh Đào Trung L và là trang phục, thiết bị phục vụ quá trình thực hiện nhiệm vụ. Do đó, ngày 05/10/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Sông Mã trao trả lại cho chủ sở hữu là có căn cứ, cần chấp nhận.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave biển kiểm soát 37M1 - 239.63 là tài sản do vợ chồng bị cáo Lò Văn Ch mua lại năm 2022. Xe đăng ký mang tên Lang Văn K, nhưng gia đình bị cáo chưa làm thủ tục sang tên. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Cà Thị Dg trình bày chiếc xe mô tô tài sản chung của gia đình, nên đề nghị xin được trả lại chiếc xe mô tô, nên cần xem xét trả lại cho chị Dg.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Đào Trung L không yêu cầu bị cáo phải bồi thường, nên HĐXX không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự S thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- TuY bố bị cáo Lò Văn Ch phạm tội: Chống người thi hành công vụ.
- Xử phạt bị cáo Lò Văn Ch 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/9/2023.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Cà Thị Dg 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave, màu Sn trắng-đen-bạc, biển kiểm soát 37M1 - 239.63 (*được mô tả chi tiết tại Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản lập hồi 16 giờ 15 phút ngày 15 tháng 11 năm 2023 giữa Công an huyện Sông Mã và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sông Mã*).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc hội. Bị cáo Lò Văn Ch phải chịu án phí hình sự S thẩm là 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*).

3. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuY án (ngày 28/11/2023); người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKS huyện Sông Mã;
- Trại giam;
- TAND tỉnh Sn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sn La;
- THAHS;
- CCTHADS huyện Sông Mã;
- Người CQLNVLQ;
- Lưu: Hồ S vụ án, án văn.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ S THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lô Văn L